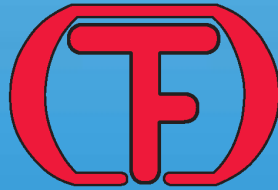


TREZZA FORNI



TECNICA QUALITA' SICUREZZA

FORNO ELECTRO



*new
model*

MOD. E12

MOD. E6

TREZZAFORNI

TREZZAFORNI s.r.l

Via G. Galilei, 25 - 37050 VAGO - VERONA - Italy

tel. +39/045/982008 - fax +39/045/983409

INTERNET: <http://www.trezzaforni.it> - E-MAIL: info@trezzaforni.it

FORNI E MACCHINE PER PANIFICI E PASTICCERIE
Ovens and machines for bakeries and pastry shops - Ofen und Maschinen für Backereien und Konditoreien
Hornos y maquinas para panaderias y reposterias - Fours et machines pour boulangeries et patisseries



*Made
in
Italy*

| MODELLO CAMERA MODEL CHAMBER MODELL KAMMER MODELO CAMARA MODELE DE CHAMBRE | MISURE CAMERA (cm) CHAMBER DIMENSIONS (cm) MASS DER KAMMER (cm) DIMENSIONES INTERIOR CAMARA (cm) DIMENSIONS DE LA CHAMBRE | | | | DIMENSIONI ESTERNE (cm) OUTSIDE DIMENSIONS (cm) AUSSENMASSE (cm) DIMENSIONES EXTERNAS DIMENSIONS EXTERIEURES | | | POTENZA MAX INSTALLATA MAXIMUM POWER MAXIMUM LEISTUNG POTENCIA MAXIMA PUISSANCE MAX. | | | POTENZA MINIMA MINIMUM POWER MINIMUMLEISTUNG POTENCIA MINIMA PUISSANCE MIN. | | |
|--|---|-----|-----|----|--|-----|----|--|---|-----|---|---|-----|
| | m ² | A | B | H | A | B | H | Kw/h | | | Kw/h | | |
| | | | | | | | | F | V | C | F | V | C |
| E 6/8 - 18 | 0,5 | 62 | 85 | 18 | 98 | 133 | 40 | 4,8 | 2 | 2,2 | 2,4 | 2 | 2,2 |
| E 6/12 - 18 | 0,72 | 62 | 125 | 18 | 98 | 173 | 40 | 6,9 | 2 | 2,2 | 3,5 | 2 | 2,2 |
| E 6/16 - 18 | 1 | 62 | 165 | 18 | 98 | 213 | 40 | 8,3 | 2 | 2,2 | 4,2 | 2 | 2,2 |
| E 6/8 - 25 | 0,5 | 62 | 85 | 25 | 98 | 133 | 47 | 4,8 | 2 | 2,2 | 2,4 | 2 | 2,2 |
| E 6/12 - 25 | 0,72 | 62 | 125 | 25 | 98 | 173 | 47 | 6,9 | 2 | 2,2 | 3,5 | 2 | 2,2 |
| E 6/16 - 25 | 1 | 62 | 165 | 25 | 98 | 213 | 47 | 8,3 | 2 | 2,2 | 4,2 | 2 | 2,2 |
| E 12/8 - 18 | 1 | 124 | 80 | 18 | 159 | 133 | 40 | 9,6 | 4 | 3,2 | 4,8 | 4 | 3,2 |
| E 12/12 - 18 | 1,44 | 124 | 125 | 18 | 159 | 173 | 40 | 13,8 | 4 | 3,2 | 7,6 | 4 | 3,2 |
| E 12/16 - 18 | 2 | 124 | 165 | 18 | 159 | 213 | 40 | 16,6 | 4 | 3,2 | 8,3 | 4 | 3,2 |
| E 12/8 - 25 | 1 | 124 | 85 | 25 | 159 | 133 | 47 | 9,6 | 4 | 3,2 | 4,8 | 4 | 3,2 |
| E 12/12 - 25 | 1,44 | 124 | 125 | 25 | 159 | 173 | 47 | 13,8 | 4 | 3,2 | 7,6 | 4 | 3,2 |
| E 12/16 - 25 | 2 | 124 | 165 | 25 | 159 | 213 | 47 | 16,6 | 4 | 3,2 | 8,3 | 4 | 3,2 |

| MODELLO CELLA - LEAVING CHAMBER MODEL MODELL ZELLEN - MODELO CAMARAS - MODELE DE CHAMBRES | | | |
|--|-----|-----|----|
| EC 6/8 - 60 | 98 | 129 | 60 |
| EC 6/12 - 60 | 98 | 169 | 60 |
| EC 6/16 - 60 | 98 | 209 | 60 |
| EC 12/8 - 85 | 159 | 129 | 85 |
| EC 12/12 - 85 | 159 | 169 | 85 |
| EC 12/16 - 85 | 159 | 209 | 85 |

EK = cappa - cloak - kapa - capa - chape F = forno - oven - ofen - horno - four
V = vapore - steam - schwaden - vapor - vapeur C = cella - leaving c. - zelle - celda - chambre



ATTENZIONE: il consumo reale, quando il funzionamento è a regime, corrisponde al 40% circa della potenza massima installata.

IMPORTANT: the real consumption at peak revs corresponds at approx 40% of the maximum installed power.

ACHTUNG: der wirkliche Verbrauch in vollem Betrieb übereinstimmt mit dem 40% Prozent zirka der maximum eingesetzten Leistung.

ATENCIÓN: el consumo real, con funcionamiento continuo corresponde aproximadamente a el 40% de la potencia máxima instalada.

ATTENTION: le consommation réel, quand le four marche a régime, correspondre environ à le 40% de la puissance max installée.

IL MODULARE POLIVALENTE

- **Forno elettrico componibile:** polivalente per pane, pasticceria e pizzeria a moduli totalmente indipendenti. Costruito in vari modelli e dimensioni per soddisfare ogni esigenza.

- **Economia di esercizio:** grazie al particolare sistema "ENERGY SAVING" consente di ridurre fino al 50% l'assorbimento elettrico.

- **Costruzione:** facciata e parti maggiormente soggette a corrosione in acciaio. Resistenze corazzate.

- **Comandi:** dal pratico quadro elettrico si possono regolare cielo e platea della camera separatamente.

THE MODULAR POLYVALENT

- **Multi-function electric oven:** for bread, confectionery and pizza; it consists of totally independent modules. It is manufactured in various models and dimensions in order to meet any baking requirement.

- **Energy saving:** is given by the system which permits reduction of electricity absorption by up to 50%.

- **Construction:** the front and the parts which are more subject to corrosion are made of steel. Tubular heaters.

- **Controls:** it is possible to adjust and control separately the ceiling and the bedplate of the chamber by means of the practical electric board.

DER MEHRZWECK - MODULOFEN

- **Elektrischer Anbauofen:** Mehrzweckofen für Brot, Bäckereien und pizza mit vollkommen unabhängigen Bauteilen. Hergestellt in verschiedenen Modellen und Maßen, um jeder Anforderung gerecht zu werden.

- **Wirtschaftlichkeit:** Dank dem besonderen "ENERGY SAVING"- System kann bis zu 50% Strom gespart werden.

- **Konstruktion:** Die Fassade und die Teile, die der Korrosion unterliegen, sind aus Stahl. Die Widerstände sind gepanzert.

- **Steuerung:** An der praktischen Schalttafel können die Ober- und Unterhitze der Kammer separat eingestellt werden.

EL MODULAR POLIVALENTE

- **Horno eléctrico modular:** polivalente para pan, pastelería y pizza con módulos totalmente independientes. Costruidos en varios modelos y dimensiones para satisfacer toda exigencia.

- **Economía de ejercicio:** gracias al particular sistema "ENERGY SAVING" permite de reducir hasta el 50% el absorbiendo eléctrico.

- **Construcción:** fachada y paredes mayormente sometidas a corrosión en acero, resistencias acorazadas.

- **Mandos:** bel práctico cuadro mandos se pueden regular techo y solera de la cámara separadamente.

LE FOUR MODULAIRE POLYVALENT

- **Four électrique modulaire:** polyvalent por pain, pâtisserie et pizza aux modules entièrement indépendants. Construit en différents modèles et dimensions pour satisfaire à tous les besoins.

- **Economie de service :** grâce au système spécial "ENERGY SAVING", il permet de réduire jusqu'à 50% l'absorption électrique.

- **Construction:** façade et pièces plus soumises à la corrosion en acier. Résistances blindées..

- **Commandes:** à partir du tableau électrique pratique, on peut régler la voûte et la sole de la chambre séparément.

Dati, descrizioni ed illustrazioni sono solamente indicativi e non impegnativi. - *Technical descriptions and illustrations are indicative and not binding.*

Les données, la description et les illustrations sont purement indicatives et n'engagent pas. - *Die daten, beschreibung und abbildungen sind nur anzeigend und nicht verbindlich.*